

# INTERNATIONAL FRINGE MUSIC FESTIVAL AND COMPETITION

# 國際藝穗音樂節大賽 2023



## 歷屆傑出優勝者 OUTSTANDING WINNERS OF THE PREVIOUS COMPETITIONS

鄭樂兒, 甄海賢, 潘佑, 黃臻善, 冼智宇, 徐悅希, 黃軍皓, 潘浚淳, 謝尚禮, 丁般若, 陳迦南

Zheng Le Er, Yan Hoi Yin Harold, Poon Yau, Wong Jansci, Sin Chi Yu, Tsui Yuet Hei Ellice, Wong Kwan Ho, Calissa Poon, Tse Sherry, Ding Bore, Chan Ka Nam Summer


陳言一, 鄧皓徽, 葉心蕎, 羅子恒, 陳丞熹, 潘浚淳, 林天晴, 黃臻美, 蔡天朗, 馬穎喬

Chan Nathan, Anakin TANG Ho Fai, Ip Sum Kiu Celine, Luo Diamond, Hadrian Chan Shing Hei, Clarisse Poon, Lam Tin Ching Ariel, Wong Janmie, Tsoi Tin Long, Ma Wing Kiu

比賽日期 Competition Date: 1st August - 3rd September 2023


截止日期 Deadline: 23rd July 2023

鋼琴 Piano	弦樂 String	木管 Woodwind	銅管 Brass
敲擊 Percussion	豎琴 Harp	聲樂 Vocal	古典結他 Classical Guitar

  +852 9156 7597

 [www.ifacompetition.com](http://www.ifacompetition.com)

 [info@ifacompetition.com](mailto:info@ifacompetition.com)

 International Fringe Association



主辦機構：  
Organizer 國際藝穗協會

報名或查詢



贊助機構：  
Sponsor  豎琴堡  
HARP CHAMBER

合作伙伴：  
Partner  INITIAL-P  
THE PERFECT PLACE for  
PROFESSIONAL PERCUSSIONISTS  
Initial-P 敲擊樂藝術中心



# 部份歷屆大會評審 Past Judging Panels

## 鋼琴組別評審



Dr. Jerome Hoberman  
國際著名指揮家



張緯晴  
第15屆范·克萊本  
國際鋼琴大賽得獎者



施敏倫博士  
伊士曼音樂學院音樂博士



Thomas Weaver  
柯蒂斯音樂學院及  
波士頓大學導師



曾捷麗博士  
美國伊士曼音樂博士  
香港演藝學院導師



李嘉齡  
波蘭蕭邦國際鋼琴大賽得獎者  
香港演藝學院鍵盤系導師



盧嘉博士  
國際著名鋼琴演奏家



Robin Zebaida  
英國著名鋼琴演奏家



方英明  
旅美鋼琴教育家



劉沛恩博士  
旅美鋼琴演奏家



曾憲逸  
香港青年鋼琴演奏家  
英國曼徹斯特協奏曲  
大賽得獎者



周樂燊 & 周樂婷  
著名二重奏及雙鋼琴演奏家



周達勳博士  
旅美鋼琴演奏家



林詩雋  
英國倫敦皇家音樂學院  
音樂碩士  
皇家音樂學院院士



郭家豪博士  
Steinway榮譽教師



梁志邦  
香港青年指揮家及作曲家



梁文尊  
香港著名鋼琴家



許惠晴  
Collaborative Pianist  
香港演藝學院



馮陽博士  
中國著名鋼琴教育家



鄺永然  
香港著名鋼琴家



黃蔚然  
施坦威青年鋼琴藝術家  
新南威爾斯國際鋼琴比賽冠軍



黎寶鈴  
旅美鋼琴音樂碩士



劉活石  
香港著名鋼琴家  
浸會大學音樂系鋼琴導師



王晞韻  
旅美德鋼琴家  
國際鋼琴大賽獎項得主



Kowoon Lee  
韓籍鋼琴博士生/  
美國Cotley College助理教授

## 銅管樂組別評審



Ben Pelletier  
香港城市室樂團團長號演奏家



關朗  
旅澳大號演奏碩士



魏龍勝  
著名指揮及小號演奏家

## 弦樂組別評審



包文慶  
香港小交響樂團團號首席



鄭啟明  
旅法長號演奏家



徐紹輝  
法國巴黎國立音樂學院  
長號演奏家  
香港教育大學長號導師



董煒樂  
美國曼尼斯音樂學院  
音樂碩士



梁耀風  
法國斯特拉斯堡國立音樂學院  
上低音號演奏家



陳浩堂  
演藝學院弦樂副教授



左啟希  
旅英大提琴演奏碩士



林卓賢  
旅英小提琴演奏碩士



許榮臻  
旅美小提琴演奏碩士



郭承豐博士  
旅美小提琴演奏家



Lisa Shihoten  
美籍小提琴演奏家及教育家  
萊斯大學小提琴導師



陳學俊  
旅澳大提琴演奏碩士



Dr. Felix Ungar  
美國伊士曼音樂學院  
中提琴演奏博士



吳展滔  
旅美耶魯大學  
低音大提琴演奏家



陳駿  
旅德低音大提琴演奏家



黃竣恆博士  
旅美小提琴演奏家



薛子豪  
旅美小提琴演奏家



薛柏康  
皇家音樂學院音樂演奏碩士



薛子豪  
旅美小提琴演奏家



郭浩賢博士  
Mississippi Valley Orchestra指揮  
The American Prize指揮大賽優勝者



閻宇晴  
旅美小提琴演奏家  
前香港管弦樂團小提琴家



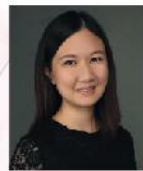
## 敲擊樂別評審



王偉文  
香港城市音樂團  
敲擊樂首席



何銘恩  
前香港小交響樂團  
敲擊樂首席



馮妙筠  
旅英敲擊演奏家及  
幼兒音樂教育碩士



尤美盈  
旅美敲擊樂碩士演奏家



胡淑徽  
香港管弦樂團敲擊樂手



許莉莉  
著名澳籍敲擊樂演奏家



周展彤  
香港小交響樂團敲擊樂首席



陳穎琪  
香港敲擊樂碩士演奏家



李珈維  
國際敲擊樂碩士演奏家



潘翠珊  
音樂學碩士



蔡淑芬  
泛亞交響樂團定音鼓首席



鄭美君  
香港敲擊樂學院聯合總監



Aziz D. Barnard Luce  
香港管弦樂團首席敲擊樂器



Rieko Koyama  
香港小交響樂團敲擊樂手



Saturn Tiamson  
敲擊樂演奏家及教育家



蔡立德  
香港著名敲擊樂手



陳俊焯  
香港青年敲擊樂演奏家



陳梓浩  
年青敲擊樂演奏家



梁偉華  
香港管弦樂團敲擊樂手



梁耀威  
香港著名鼓手



勞善燮  
香港管弦樂團特約樂手  
香港小交響樂團特約樂手  
敲擊組合《老銅鑼》音樂總監



樊麗華  
著名爵士女鼓手

## 古典結他組別評審



韓皓南  
西班牙阿利坎特大學  
古典吉他演奏碩士



Dr. Francesco Teopini  
國際著名結他演奏家



Dr. Kenneth Kam  
伊士曼音樂學院  
結他演奏博士



Eric Yu  
旅美結他碩士演奏家



James Lau  
結他演奏家及音樂碩士



Lynn McGrath  
伊士曼社區音樂學校  
吉他系主任



區文斌  
中國全國結他大賽評判

## 木管樂組別評審



譚子輝  
著名指揮及雙簧管演奏家



李一葦  
長笛演奏家及作曲家



秦慶生  
前香港小交響樂團巴松管首席



馬家敏  
香港著名長笛演奏家



陳勁桐  
香港管弦樂團  
巴松管聯合首席



鄭智元  
Orchestre National du Capitole de Toulouse  
首席雙簧管



吳漢坤  
國際薩克斯風演奏家



Izaskun Erdocia  
著名長笛演奏家



王譽博  
香港管弦樂團聯合首席雙簧管



廖冬保  
香港小交響樂團之首席巴松管  
前日本關西愛樂樂團首席巴松管



鄭詠興  
前深圳交響樂團雙簧管  
和英國管演奏家



何樂文  
英國皇家音樂學院豎琴演奏碩士



潘嘉筠  
旅美豎琴碩士演奏家



黃士倫  
香港小交響樂團豎琴首席



何靜文  
旅英豎琴碩士演奏家



李藹喬  
旅美豎琴碩士演奏家



施盈琳  
香港著名豎琴演奏家  
及教育家



Grace Browning  
Rochester Philharmonic Orchestra  
豎琴首席



謝欣燕  
香港豎琴演奏家及教育家



譚懷理  
著名豎琴演奏家及教育家

## 聲樂組別評審



池燕樺  
旅歐聲樂歌唱家



何佳陵  
紐約大都會歌劇院女高音



莫彥瑤  
英國倫敦音樂學院  
聲樂碩士



黃卓兒  
旅美碩士聲樂教育家



張吟晶  
香港頂尖青年女中音歌唱家



葉潔菁  
香港著名女高音



梁頌儀  
港著名女高音



## 獨奏組別 Solo Instrument Class (所有獨奏樂器 For All Solo Instrument)

組別編號 Class No.	組別 Class	年齡限制 Age Limit	曲目 Repertoire	報名費 HKD
# 特別組別『國際藝穗節特別獎公開組』第一名、第二名及第三名均獲得獎杯及獎狀和現金獎分別港幣 \$5000、\$2000 及 \$1000 元正 # The 1st, 2nd and 3rd prize winner『International Fringe Festival Prize Open Class』will be awarded a trophy and certificate and HKD \$5000, \$2000 and \$1000 respectively				
#A001	國際藝穗節特別獎公開組 International Fringe Festival Prize Open Class	不限年齡 All ages	任何曲目組合不超過 15分鐘曲目 Any combination of pieces / movements not exceeding 15 minutes	\$1500
堅琴及敲擊樂參賽者需自備樂器 Harp and Percussion contestants must bring their own instruments				

B	鋼琴 Piano	C	弦樂 Strings	D	木管 Woodwind
E	銅管 Brass	F	敲擊 Percussion	G	豎琴 Harp
H	聲樂 Vocal	J	古典結他 Classical Guitar		

## 鋼琴獨奏組別 Solo Piano Classes

組別編號 Class No.	組別 Class	年齡限制 Age Limit	曲目 Repertoire	報名費 HKD
自由選曲組 Free Choice Classes				
B101	幼稚園組 Kindergarten Class	幼稚園全日制或半日制學生 Full day or Half day Kindergarten Student	任何一首不超過 3分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 3 minutes	\$420
B102	傑出幼童組 Elementary Class	2016年8月1日後出生 Born after 1.8.2016	任何一首不超過 4分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 4 minutes	\$470
B103	傑出兒童組 I Children Class I	2014年8月1日後出生 Born after 1.8.2014	任何一首不超過 5分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 5 minutes	\$500
B104	傑出兒童組 II Children Class II	2012年8月1日後出生 Born after 1.8.2012	任何一首不超過 6分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 6 minutes	\$540
B105	傑出青少年組 Teenager Class	2010年8月1日後出生 Born after 1.8.2010	任何一首不超過 7分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 7 minutes	\$570
B106	傑出少年組 Youth Class	2006年8月1日後出生 Born after 1.8.2006	任何一首不超過 7分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 7 minutes	\$570
B107	傑出鋼琴家公開組 Virtuoso Pianist Open Class	不限年齡 All ages	任何一首不超過 12分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 12 minutes	\$750
B108	成人公開組 Adult Open Class	1993年8月1日前出生 Born Before 1.8.1993	任何一首不超過 6分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 6 minutes	\$500
B109	金齡組 Golden Age Class	1973年8月1日前出生 Born Before 1.8.1973	任何一首不超過 5分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 5 minutes	\$500
指定選曲組 Set Classes				
B110	Piano Adventures Class		任何一首於 Piano Adventures 第二、三或四冊的曲目 Any ONE work from Piano Adventures Book II, III or IV	\$400
B111	Alfred Class		任何一首於 Alfred's Basic 或 All-In-One Course 第二至五級的曲目 Any ONE work from Alfred's Basic or All-In-One Course Level 2 to 5	\$400
B112	約翰湯普森組 John Thompson Class		任何一首於約翰湯普森第一冊的曲目 Any ONE work from John Thompson book 1	\$400
B113	高級約翰湯普森組 Advanced John Thompson		任何一首於約翰湯普森第二或第三冊的曲目 Any ONE work from John Thompson book 2 or 3	\$440
B114	布爾格繆勒組 Burgmüller Class		任何一首於布爾格繆勒作品 op.100 內的曲目 Any ONE work from Burgmüller op.100	\$420
B115	巴哈組 Bach Work Class		任何一首於 First Lesson in Bach Book 1 or 2 的曲目 Any ONE work from First Lesson in Bach Book 1 or 2	\$420
B116	高級巴哈作品組 Advanced Bach Work Class		任何一首不超過 7分鐘的巴哈作品 Any ONE work by J.S. Bach not exceeding 7 minutes	\$600
B117	兒童四手聯彈組 Junior Four Hands Class	參賽者年齡總和不可超過22 Sum of Age under 22	任何一首不超過 6分鐘的四手聯彈作品 Any ONE piece / Movement composed for Four Hands not exceeding 6 minutes	\$600
B118	四手聯彈高級組 Advanced Four Hands Class		任何一或兩首總長不超過 10分鐘的四手聯彈曲目 Any ONE or TWO pieces / Movements composed for Four Hands not exceeding 10 minutes	\$750

## 鋼琴獨奏組別 Solo Piano Classes

組別編號 Class No.	組別 Class	年齡限制 Age Limit	曲目 Repertoire	報名費 HKD
指定選曲組 Set Classes				
B119	巴洛克時期作品組 Baroque Period Work Class	任何一首不超過 6分鐘的巴洛克時期曲目 Any ONE work from Baroque Period not exceeding 6 minutes		\$570
B120	古典時期作品組 Classical Period Work Class	任何一首不超過 6分鐘的古典時期曲目 Any ONE work from Classical Period not exceeding 6 minutes		\$570
B121	浪漫時期作品組 Romantic Period Work Class	任何一首不超過 6分鐘的浪漫時期曲目 Any ONE work from Romantic Period not exceeding 6 minutes		\$570
B122	20世紀作品組 20th Century Work Class	任何一首不超過 6分鐘的20世紀曲目 Any ONE work from 20th Century not exceeding 6 minutes		\$570
B123	徹爾尼作品組 Czerny Class	任何一首徹爾尼 op.139 或 599 之作品 Any ONE work from Czerny op. 139 or 599		\$470
B124	高級徹爾尼作品組 Advanced Czerny Class	任何一首徹爾尼 op.636 / 849 / 299/ 740 之作品 Any ONE work from Czerny op. 636 / 849 / 299 / 740		\$470
B125	練習曲組 Etude Class	任何一首 6分鐘內的蕭邦或李斯特或莫斯科夫斯基練習曲 Any ONE work from Chopin or Liszt or Moszkowski not exceeding 6 minutes		\$570
B126	考試組 Exam Class	任何一首選自 皇家音樂學院 或 聖三一級鋼琴 考試曲目 Any ONE piece from the Syllabus of ABRSM / Trinity	第一級 Grade 1	\$400
B127			第二級 Grade 2	\$420
B128			第三級 Grade 3	\$440
B129			第四級 Grade 4	\$480
B130			第五級 Grade 5	\$510
B131			第六級 Grade 6	\$560
B132			第七級 Grade 7	\$580
B133			第八級 Grade 8	\$620
B134	小奏鳴曲組 Sonatina Class	任何小奏鳴曲的第一或第三個樂章 Any first / third movement from Sonatina		\$460
B135	奏鳴曲組 Sonata Class	任何一首 6分鐘內的奏鳴曲的第一或最終樂章 Any first movement / Finale from Sonata not exceeding 6 minutes		\$560
B136	蕭邦作品組 I Chopin Class I	任何一首 6分鐘內的蕭邦夜曲 / 圓舞曲 / 前奏曲 / 馬祖卡舞曲 Any ONE work from Chopin's Nocturne / Waltz / Prelude / Mazurkas not exceeding 6 minutes		\$500
B137	蕭邦作品組 II Chopin Class II	任何一首 11分鐘內的蕭邦作品 Any ONE work from Chopin not exceeding 11 minutes		\$700

## 弦樂組別 (小提琴/中提琴/大提琴/低音大提琴) Solo Strings Classes (Violin / Viola / Cello / Double Bass)

組別編號 Class No.	組別 Class	年齡限制 Age Limit	曲目 Repertoire	報名費 HKD
自由選曲組 Free Choice Classes				
C200	幼稚園組 I Kindergarten Class I	幼稚園 K1 & K2 學生 Kindergarten K1 & K2 Student	任何一首不超過 2分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 2 minutes	\$380
C201	幼稚園組 II Kindergarten Class II	幼稚園 K3 學生 Kindergarten K3 Student	任何一首不超過 3分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 3 minutes	\$400
C202	傑出幼童組 Elementary Class	2015年8月1日後出生 Born after 1.8.2015	任何一首不超過 4分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 4 minutes	\$450
C203	傑出兒童組 Children Class	2013年8月1日後出生 Born after 1.8.2013	任何一首不超過 5分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 5 minutes	\$480
C204	傑出青少年組 Teenager Class	2011年8月1日後出生 Born after 1.8.2011	任何一首不超過 6分鐘曲目 Any ONE or Two pieces not exceeding 6 minutes	\$520
C205	傑出少年組 Youth Class	2005年8月1日後出生 Born after 1.8.2005	任何一或兩首不超過 7分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 7 minutes	\$580
C206	傑出弦樂演奏家組 Virtuoso String Class	不限年齡 All ages	任何一或兩首不超過 10分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 10 minutes	\$750
指定選曲組 Set Classes				
C207	鈴木組 I Suzuki Class I	任何一首於 Suzuki Violin School, Volume 1 的曲目 Any ONE work from Suzuki Violin School, Volume 1		\$400
C208	鈴木組 II Suzuki Class II	任何一首於 Suzuki Violin School, Volume 2 的曲目 Any ONE work from Suzuki Violin School, Volume 2		\$450
C209	鈴木組 III Suzuki Class III	任何一首於 Suzuki Violin School, Volume 3 的曲目 Any ONE work from Suzuki Violin School, Volume 3		\$500



## 弦樂組別 (小提琴/中提琴/大提琴/低音大提琴) Solo Strings Classes (Violin / Viola / Cello / Double Bass)

組別編號 Class No.	組別 Class	年齡限制 Age Limit	曲目 Repertoire	報名費 HKD
指定選曲組 Set Classes				
C210	鈴木組 IV Suzuki Class IV		任何一首於 Suzuki Violin School, Volume 4/5 的曲目 Any ONE work from Suzuki Violin School, Volume 4/5	\$560
C211	弦樂二重奏組 String Duet Class		任何一首不超過 6分鐘的弦樂二重奏曲目 (可鋼琴伴奏) Any Duet for Strings (With or without piano accompaniment) not exceeding 6 minutes	\$600
C212	巴洛克時期作品組 Baroque Work Class		任何一首不超過 6分鐘的巴洛克時期曲目 Any ONE work from Baroque Period not exceeding 6 minutes	\$550
C213	古典時期作品組 Classical Work Class		任何一首不超過 6分鐘的古典時期曲目 Any ONE work from Classical Period not exceeding 6 minutes	\$550
C214	浪漫時期作品組 Romantic Work Class		任何一首不超過 6分鐘的浪漫時期曲目 Any ONE work from Romantic Period not exceeding 6 minutes	\$550
C215	20世紀作品組 20th Century Work Class		任何一首不超過 6分鐘的 20世紀曲目 Any ONE work from 20th Century not exceeding 6 minutes	\$550
C216	弦樂協奏曲組 String Concerto Class		任何不超過 10分鐘的第一或最終樂章 Any First movement or Finale not exceeding 10 minutes	\$750
C217	考試組 Exam Class	任何一首選自 皇家音樂學院 或 聖三一級 考試曲目 Any ONE piece from the Syllabus of ABRSM / Trinity	第一級 Grade 1	\$400
C218			第二級 Grade 2	\$420
C219			第三級 Grade 3	\$440
C220			第四級 Grade 4	\$480
C221			第五級 Grade 5	\$510
C222			第六級 Grade 6	\$560
C223			第七級 Grade 7	\$580
C224			第八級 Grade 8	\$620

**木管樂組別** (長笛/單簧管/雙簧管/巴松管/薩克斯管) **Woodwinds Classes (Flute / Clarinet / Oboe / Bassoon / Saxophone)**

組別編號 Class No.	組別 Class	年齡限制 Age Limit	曲目 Repertoire	報名費 HKD
<b>自由選曲組 Free Choice Classes</b>				
D301	幼稚園組 Kindergarten Class	幼稚園全日或半日學生 Full day or half day Kindergarten Student	任何一首不超過 3分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 3 minutes	\$400
D302	傑出幼兒組 Elementary Class	2016年8月1日後出生 Born after 1.8.2016	任何一首不超過 3分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 3 minutes	\$400
D303	傑出兒童木管組 Children Class	2014年8月1日後出生 Born after 1.8.2014	任何一首不超過 3分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 3 minutes	\$400
D304	傑出青少年木管組 Teenager Class	2012年8月1日後出生 Born after 1.8.2012	任何一首不超過 5分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 5 minutes	\$460
D305	傑出少年木管組 Youth Class	2009年8月1日後出生 Born after 1.8.2009	任何一首不超過 8分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 8 minutes	\$580
D306	傑出木管演奏家組 Virtuoso Woodwind Class	不限年齡 All ages	任何一或兩首不超過 12分鐘曲目 Any ONE or TWO pieces not exceeding 12 minutes	\$750
D307	成人公開組 Adult Open Class	1993年8月1日後出生 Born after 1.8.1993	任何一首不超過 6分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 6 minutes	\$500
D308	巴洛克時期作品組 Baroque Work Class	任何一首不超過 6分鐘的巴洛克時期曲目 Any ONE work from Baroque Period not exceeding 6 minutes		\$500
D309	古典時期作品組 Classical Work Class	任何一首不超過 6分鐘的古典時期曲目 Any ONE work from Classical Period not exceeding 6 minutes		\$500
D310	浪漫時期作品組 Romantic Work Class	任何一首不超過 6分鐘的浪漫時期曲目 Any ONE work from Romantic Period not exceeding 6 minutes		\$500
D311	20世紀作品組 20th Century Work Class	任何一首不超過 6分鐘的 20世紀曲目 Any ONE work from 20th Century not exceeding 6 minutes		\$500
D312	木管樂協奏曲組 Concerto Class	任何不超過 10分鐘的第一或最終樂章 Any First movement or Finale not exceeding 10 minutes		\$750
<b>指定選曲組 Set Classes</b>				
D313	考試組 Exam Class	任何一首選自 皇家音樂學院 或 聖三一級 考試曲目 Any ONE piece from the Syllabus of ABRSM / Trinity	第一級 Grade 1	\$400
D314			第二級 Grade 2	\$420
D315			第三級 Grade 3	\$440
D316			第四級 Grade 4	\$480
D317			第五級 Grade 5	\$510
D318			第六級 Grade 6	\$560
D319			第七級 Grade 7	\$580
D320			第八級 Grade 8	\$620



## 銅管樂組別 (小號/圓號/長號/次中音號/大號) Solo Brass Classes (Trumpet / Horn / Trombone / Euphonium / Tuba)

組別編號 Class No.	組別 Class	年齡限制 Age Limit	曲目 Repertoire	報名費 HKD
<b>自由選曲組 Free Choice Classes</b>				
E401	幼稚園組 Kindergarten Class	幼稚園全日或半日學生 Full day or half day Kindergarten Student	任何一首不超過 3分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 3 minutes	\$400
E402	傑出幼兒組 Elementary Class	2016年8月1日後出生 Born after 1.8.2016	任何一首不超過 3分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 3 minutes	\$400
E403	傑出兒童組 Children Class	2014年8月1日後出生 Born after 1.8.2014	任何一首不超過 3分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 3 minutes	\$400
E404	傑出青少年組 Teenager Class	2012年8月1日後出生 Born after 1.8.2012	任何一首不超過 5分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 5 minutes	\$460
E405	傑出少年組 Youth Class	2009年8月1日後出生 Born after 1.8.2009	任何一首不超過 8分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 8 minutes	\$580
E406	傑出演奏家組 Virtuoso Brass Class	不限年齡 All ages	任何一或兩首不超過 12分鐘曲目 Any ONE or TWO pieces not exceeding 12 minutes	\$750
<b>指定選曲組 Set Class</b>				
E407	古典時期作品組 Classical Work Class	任何一首不超過 6分鐘的古典時期曲目 Any ONE work from Classical Period not exceeding 6 minutes		\$500
E408	浪漫時期作品組 Romantic Work Class	任何一首不超過 6分鐘的浪漫時期曲目 Any ONE work from Romantic Period not exceeding 6 minutes		\$500
E409	20世紀作品組 20th Century Work Class	任何一首不超過 6分鐘的 20世紀曲目 Any ONE work from 20th Century not exceeding 6 minutes		\$500
<b>指定選曲組 Set Classes</b>				
E410	考試組 Exam Class	任何一首選自 皇家音樂學院 或 聖三一級 考試曲目 Any ONE piece from the Syllabus of ABRSM / Trinity	第一級 Grade 1	\$400
E411			第二級 Grade 2	\$420
E412			第三級 Grade 3	\$440
E413			第四級 Grade 4	\$480
E414			第五級 Grade 5	\$510
E415			第六級 Grade 6	\$560
E416			第七級 Grade 7	\$580
E417			第八級 Grade 8	\$620



## 木琴 / 馬林巴琴組別 Solo Xylophone / Marimba Class


組別編號 Class No.	組別 Class	年齡限制 Age Limit	曲目 Repertoire	報名費 HKD
自由選曲組 Free Choice Classes				
F501	幼稚園組 Kindergarten Class	幼稚園全日制或半日制學生 Full day or Half day Kindergarten Student or Grade 1 student	任何一首不超過 3分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 3 minutes	\$450
F502	傑出幼兒組 Elementary Class	2015年8月1日後出生 Born after 1.8.2015	任何一首不超過 3分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 3 minutes	\$450
F503	傑出兒童組 Children Class	2013年8月1日後出生 Born after 1.8.2013	任何一首不超過 5分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 5 minutes	\$500
F504	傑出青少年組 Teenager Class	2011年8月1日後出生 Born after 1.8.2011	任何一首不超過 6分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 6 minutes	\$550
F505	傑出少年組 Youth Class	2008年8月1日後出生 Born after 1.8.2008	任何一首不超過 7分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 7 minutes	\$600
F506	傑出演奏家組 Virtuoso Percussion Class	不限年齡 All ages	任何一或兩首不超過 10分鐘曲目 Any ONE or Two pieces not exceeding 10 minutes	\$800

## 敲擊考試組 Percussion Exam Class (ABRSM)

組別編號 Class No.	組別 Class	年齡限制 Age Limit	曲目 Repertoire	報名費 HKD
指定選曲組 (需要奏 A. 兩首固定音高 或 B. 兩首非固定音高 或 C. 一首固定音高及一首非固定音高之作品) Set class (A. Two Pitched or B. Two Non - Pitched or C. One Pitched and One Non - Pitched pieces) 只可選用木琴 / 馬林巴琴 / 小鼓 For Xylophone / Marimba / Snare Drum ONLY				
F507	考試組 Exam Class	任何兩首選自 皇家音樂學院 自2020年分級考試 Any TWO pieces from ABRSM 2020 Graded Exam Syllabus	第一級 Grade 1	\$520
F508			第二級 Grade 2	\$550
F509			第三級 Grade 3	\$580
F510			第四級 Grade 4	\$600
F511			第五級 Grade 5	\$620
F512			第六級 Grade 6	\$650
F513			第七級 Grade 7	\$670
F514			第八級 Grade 8	\$720



## 豎琴組別 Solo Harp Classes

組別編號 Class No.	組別 Class	年齡限制 Age Limit	曲目 Repertoire	報名費 HKD
自由選曲組 Free Choice Classes				
G601	幼稚園組 Kindergarten Class	幼稚園全日制或半日制學生 Full day or Half day Kindergarten Student	任何一首不超過 3分鐘曲目 (用愛爾蘭式豎琴) Any ONE piece not exceeding 3 minutes (Lever Harp)	\$500
G602	傑出幼童組 Elementary Class	2015年8月1日後出生 Born after 1.8.2015	任何一首不超過 4分鐘曲目 (用愛爾蘭式豎琴) Any ONE piece not exceeding 4 minutes (Lever Harp)	\$540
G603	傑出兒童組 I Children Class I	2013年8月1日後出生 Born after 1.8.2013	任何一首不超過 4分鐘曲目 (用愛爾蘭式豎琴) Any ONE piece not exceeding 4 minutes (Lever Harp)	\$560
G604	傑出少年組 I Youth Class I	2009年8月1日後出生 Born after 1.8.2009	任何一首不超過 5分鐘曲目 (用愛爾蘭式豎琴) Any ONE piece not exceeding 5 minutes (Lever Harp)	\$600
G605	豎琴公開組 I Harp Open Class I	不限年齡 All ages	任何一或兩首不超過 7分鐘曲目 (用愛爾蘭式豎琴) Any ONE or Two pieces not exceeding 7 minutes (Lever Harp)	\$750
G606	傑出兒童組 II Children Class II	2012年8月1日後出生 Born after 1.8.2012	任何一首不超過 4分鐘曲目 (用腳踏式豎琴) Any ONE piece not exceeding 4 minutes (Pedal Harp)	\$540
G607	傑出少年組 II Youth Class II	2009年8月1日後出生 Born after 1.8.2009	任何一首不超過 6分鐘曲目 (用腳踏式豎琴) Any ONE piece not exceeding 6 minutes (Pedal Harp)	\$600
G608	傑出演奏家組 Virtuoso Harpist Class	不限年齡 All ages	任何一或兩首不超過 12分鐘曲目 Any ONE or Two pieces not exceeding 12 minutes	\$900
G609	成人公開組 Adult Open Class	1993年8月1日前出生 Born Before 1.8.1993	任何一首不超過 6分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 6 minutes	\$600
指定選曲組 Set Classes				
G610	考試組 Exam Class	任何一首選自 皇家音樂學院 或 聖三一分級 考試曲目 Any ONE piece from the Syllabus of ABRSM / Trinity	第一級 Grade 1	\$430
G611			第二級 Grade 2	\$450
G612			第三級 Grade 3	\$470
G613			第四級 Grade 4	\$510
G614			第五級 Grade 5	\$540
G615			第六級 Grade 6	\$590
G616			第七級 Grade 7	\$610
G617			第八級 Grade 8	\$650
<p>豎琴組別參賽者可自備豎琴或使用由豎琴堡贊助之大會豎琴 Harp Classes contestants can bring their own harp or use a harp sponsored by Harp Chamber.</p> <p style="text-align: right;">  </p> <p>Level 34 (L&amp;H Ogden or Salvi Mia), Lever 40 (L&amp;H Prelude), Semi-Grand (Salvi Arion), Concert Grand (Lyon &amp; Healy 85CG)</p>				

## 聲樂組別 Vocal Classes

組別編號 Class No.	組別 Class	年齡限制 Age Limit	曲目 Repertoire	報名費 HKD
自由選曲組 Free Choice Classes				
H701	幼稚園組 Kindergarten Class	幼稚園全日制或半日制學生 Full day or Half day Kindergarten Student	任何一首不超過 3分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 3 minutes	\$440
H702	傑出幼童組 Elementary Class	2015年8月1日後出生 Born after 1.8.2015	任何一首不超過 4分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 4 minutes	\$480
H703	傑出兒童組 Children Class	2013年8月1日後出生 Born after 1.8.2013	任何一首不超過 4分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 4 minutes	\$500
H704	傑出青少年組 Teenager Class	2010年8月1日後出生 Born after 1.8.2010	任何一首不超過 6分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 6 minutes	\$540
H705	傑出少年組 Youth Class	2006年8月1日後出生 Born after 1.8.2006	任何一首不超過 7分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 7 minutes	\$580
H706	聲樂公開組 Virtuoso Vocalist Class	不限年齡 All ages	任何二至三首 / 多樂章程不超過 10分鐘曲目 Any Two / Three / Multi movement piece not exceeding 10 minutes	\$790
H707	成人公開組 Adult Open Class	1992年8月1日前出生 Born Before 1.8.1992	任何一首不超過 6分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 6 minutes	\$540
H708	金齡組 Golden Age Class	1972年8月1日前出生 Born Before 1.8.1972	任何一首不超過 5分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 5 minutes	\$540



## 聲樂組別 Vocal Classes

組別編號 Class No.	組別 Class	年齡限制 Age Limit	曲目 Repertoire	報名費 HKD
指定選曲組 Set Classes				
H709	考試組 Exam Class	任何一首選自 皇家音樂學院 或 聖三一級 考試曲目 Any ONE piece from the Syllabus of ABRSM / Trinity	第一級 Grade 1	\$400
H710			第二級 Grade 2	\$420
H711			第三級 Grade 3	\$440
H712			第四級 Grade 4	\$480
H713			第五級 Grade 5	\$510
H714			第六級 Grade 6	\$560
H715			第七級 Grade 7	\$580
H716			第八級 Grade 8	\$620

## 古典結他組別 Solo Classical Guitar Classes

組別編號 Class No.	組別 Class	年齡限制 Age Limit	曲目 Repertoire	報名費 HKD
自由選曲組 Free Choice Classes				
J801	傑出兒童組 Children Class (Guitar)	2014年8月1日後出生 Born after 1.8.2014	任何一首不超過 4分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 4 minutes	\$480
J802	傑出青少年組 Teenager Class (Guitar)	2011年8月1日後出生 Born after 1.8.2011	任何一首不超過 5分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 5 minutes	\$520
J803	傑出少年組 Youth Class (Guitar)	2007年8月1日後出生 Born after 1.8.2007	任何一首不超過 6分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 6 minutes	\$560
J804	公開組 Open Class (Guitar)	不限年齡 All ages	任何一首 / 多樂章不超過 8分鐘曲目 Any ONE / Multi movement piece not exceeding 8 minutes	\$620
J805	成人公開組 Adult Open Class	1993年8月1日前出生 Born Before 1.8.1993	任何一首不超過 6分鐘曲目 Any ONE piece not exceeding 6 minutes	\$520
指定選曲組 Set Classes				
J806	考試組 Exam Class	任何一首選自 皇家音樂學院 或 聖三一級 考試曲目 Any ONE piece from the Syllabus of ABRSM / Trinity	第一至二級 Grade 1 - 2	\$420
J807			第三至四級 Grade 3 - 4	\$480
J808			第五至六級 Grade 5 - 6	\$560
J809			第七至八級 Grade 7 - 8	\$620

## 獎項 Prizes

# 特別組別『國際藝穗節特別獎公開組』第一名、第二名及第三名均獲得獎杯及獎狀和現金獎分別港幣\$5000、\$2000及\$1000元正  
# The 1st, 2nd and 3rd prize winner 『International Fringe Festival Prize Open Class』 will be awarded a Trophy and certificate and HKD \$5000, \$2000 and \$1000 respectively.

各組別之獎項第一名、第二名及第三名均獲得獎杯及獎狀  
Each class 1st, 2nd and 3rd prize winners will be awarded a Trophy and Certificate.

每組別設冠亞季軍，唯參賽者必須獲評審團給予85分或以上才會獲頒發有關獎項。獲90分或以上的參賽者將獲大會頒發一等榮譽獎狀；和80分至89分的參賽者將會獲頒發二等榮譽獎狀；75分至79分將會獲頒發三等榮譽獎狀；74分或以下將會獲頒發參與獎狀

1st Prize, one 2nd Prize and one 3rd Prize will be announced to contestants who have reached a score of 85. 'First Honour' certificate will be awarded to contestants who score 90 or above. 'Second Honour' certificates will be awarded to contestants who score 80-89. 'Third Honour' certificates will be awarded to contestants who score 75-79. 'Participation certificate' will be awarded to contestants who score 74 or below.

獲取第一名、第二名及第三名優勝者之導師，均可獲發優秀教師獎狀  
Teacher of the First, Second and Third Prize winner will receive a 『Honour-Teacher』 certificate.

為表揚音樂導師或機構培育及鼓勵學生於音樂之發展，凡報名之學生分別超過10、20、30位以上(以參加之組別為單位)之導師或教育機構，可分別獲頒發一座『作育英才』金獎、銀獎及銅獎獎牌

Teacher, studio or school presenting 10, 20, 30 or more contestants or team (per class unit) will be awarded a Gold, Silver and Bronze trophy respectively to acknowledge their contribution.



## 主要比賽日期及場地 Date and Venue

1 / 8 / 2023 - 3 / 9 / 2023

尖沙咀柯士甸道 11-15 號百達行 202 室  
Fringe Recital Hall

Room 202, Park Tower, 11-15 Austin Road,  
Tsim Sha Tsui, Hong Kong

尖沙咀文化中心

The Hong Kong Cultural Centre, Salisbury Road,  
Tsim Sha Tsui, Kowloon

香港大會堂高座 8 樓

Hong Kong City Hall, 8/F, High Block,  
Central, Hong Kong

Sky Music Studio  
觀塘海濱道 133 號 10 樓 E 室

Sky Music Studio, Room E, 10/F., 133 Hoi Bun Road,  
Kwun Tong, Kowloon

## 報名方法 Application Procedures

郵寄 By Post	<p>1. 請將已填妥的報名表格連同支票抬頭為『International Fringe Association』支票背後請註明參賽者英文姓名、參賽組別編號及電話，寄至 International Fringe Association, P.O. Box 287, Shatin Central Post Office, NT</p> <p>2. 銀行入數/轉賬 ATM，填寫網上表格及上載轉賬/入數證明 (滙豐銀行：149 - 672669 - 838 Fringe Performing Arts) (東亞銀行：015 -255 -68-00519-4 International Fringe Association) 連同已填妥的報名表格寄至 International Fringe Association, P.O. Box 287, Shatin Central Post Office, NT 或 Whatsapp 到 852 - 91567597</p>
網上 Online	請準備信用卡，於本會網站 <a href="http://www.ifacompetition.com">http://www.ifacompetition.com</a> 報名，以 Paypal 付款 或 FPS 轉數快 到852 - 91567597及截圖，填寫網上表格及上載截圖
親身 In person	親身到尖沙咀柯士甸道 11-15 號百達行 202 室，以支票的方式付款 及 遞交已填妥的報名表格
其他 Others	Whatsapp  報名表到 852 - 91567597 再經 Payme 付款 請留意QR Code  用 Payme 一掃即 Pay Payme (需註明參賽者名稱及組別，否則將不獲受理) 或轉數快

## 報名表格 Application Form (報名表格可影印使用)

參賽者姓名 (中文)		Contestant's Name			
出生日期 (DD/MM/YY)		身分證號碼 HKID number:			
性別 Gender:	國籍 Nationality:	電話號碼 Tel No:			
電郵地址 Email address:					
參賽者地址 (請以英文填寫) Contestant's Address:					
導師名稱 Tutor's Name:		導師電話 Tutor's Tel No.			
學校名稱 Name of school:		支票號碼 Cheque no.			
		銀行名稱 Bank name			
組別編號 Class No.	組別名稱 Class Name	比賽曲目 Repertoire(s)	伴奏 Accompaniment	演奏長度 Duration	費用 Fee
例子：B106	Youth Class	Chopin - fantasia impromptu op. 66	No	5'30"	\$570
Official Use Only		Ref.	報名費總數 (Total):		

Instruments 所需之樂器

- 1. 5.0 Octave Marimba
- 2. Vancore 4.0 Octave Xylophone (Rosewood)
- 3. Grover Will James Concert snare drum
- 4. Yamaha Upright Piano

Harp:

- 1. Leverl 34 (L&H Ogdon or Salvi Mia)
- 2. Level 40 (L&H Prelude)
- 3. Seni-Grand (Salvi Arion)
- 4. Concert Grand (Lyon & Healy 85CG)

如有任何破損，需照價賠償。 If the instrument is damaged, it will be compensated according to the original price.

本人將會自備樂器。 I will bring my own musical instruments.

(Please tick the box)

本人確認參賽者填報的以上各項均屬準確及完整，同時明白一經報名，費用將不獲退還，並已閱讀及同意遵守大會比賽規則及安排。  
I confirmed the information provided therein are accurate and completed, and agreed there is no refund of the application fees once the application is registered. I have read and agreed the arrangement and the regulations of competition.

申請人 / 參賽者簽名 Signature of Applicant / Contestant: \_\_\_\_\_